

Naqqiut

Siunnersuut 24. februar 2016-imeersoq taarserpaa

(Kalaallisut allassimanerani siunnersuutip taaguutaa iluarsineqarpooq, siunnersuummi
§ 7, imm. 1 aamma § 10, imm. 1-imi paragrafinut innersuussinerit iluarsineqarlutik taamatullu
kapitali 4-mi kapitalip qulequtaata ilusilernera iluarsineqarluni)

Uunga siunnersuut: Inunngortunik toqusunillu nalunaaruteqartarneq, ilisinerit iliveqarfiillu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx 2016-imeersoq

Kapitali 1

Inunngortunik toqusunillu nalunaaruteqartarneq

§ 1. Kalaallit Nunaanni imaluunniit umiarsuarni timmisartunilu tamassuma kingorna
Kalaallit Nunaanni umiarsualivinnut mittarfinnulluunniit siulliullugu tikittuni inunngortut
toqusullu, atuagarsuit pillugit malittarisassat aalajangersakkat malillugit palasimut
atuagarsualerisumut nalunaarutigineqartassapput.

§ 2. Peqqinnissaqarfiup akuuffigisaanik inunngortoqarpat inunngortoqarnerata
kinguninngua inunngortoq Peqqinnissaqarfiup nalunaarutigissavaa.

Imm. 2. Peqqinnissaqarfiup akuuffigingisaanik inunngortoqarsimappat angajoqqaatut
oqartusaassuseqartup imaluunniit angajoqqaatut oqartussaassuseqartut inunngortup
inunngornerata kingorna kingusinnerpaamik ullut 14-it qaangiunneranni nalunaarutigissavaat.

Imm. 3. Imm. 2-mi nalunaaruteqarsinnaasumik nalunaaruteqartussaatitaasoqangippat inuit
inunngortup inoqutigiinnut ilaasut taassumaluunniit najugaqarfigisai 18-it qaangerlugit
ukiillit inunngortup inunngorneranit kingusinnerpaamik ullut 14-it qaangiunneranni
nalunaarutigissavaat.

Imm. 4. Umiarsuarmi timmisartumiluunniit inunngortoqarpat imm. 1-3-mi taaneqartut
najuutinngippata nalunaaruteqarsinnaanngippataluunniit umiarsuup timmisartulluunniit
naalagaa Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmuit mittarfimmulluunniit siullertut
apuutereernerup kinguninngua nalunaaruteqassaaq.

§ 3. Toqusoq, toqunerup paasineqarnerata kinguninngua Peqqinnissaqarfimmit
nalunaarutigineqassaaq.

§ 4. Inunngortut toqusullu nalunaarutigineqartarnerat pillugu Naalakkersuisut
malittarisassiorsinnaapput, tassunga ilanngullugit nalunaarutip isikkussaa
uppernarsaasiornelup pillugit piumasaqaatit.

Kapitali 2

Ilisineq toqusullu timaanik ikuallaaneq

§ 5. Toqusup timaa ilineqassaaq ikuallanneqarluniluunniit.

§ 6. Ilisineq tamanna pillugu kapitali 3-mi malittarisassat naapertorlugit iliveqarfimmi imaluunniit iliveqarfittut akuerineqarsimasumi allami pissaaq.

§ 7. Toqusup timaanik ikuallaaneq toqusut timaanik ikuallaasarfimmi avatangiisit illersorneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu taamatut akuerineqarsimasumi, takujulli § 37, imm. 3, imaluunniit Kalaallit Nunaata avataani toqusut timaanik ikuallaavimmi nunap pineqartup oqartussaannit taamatut akuerineqarsimasumi pissaaq.

Imm. 2. Arsat arsanut qummuattamut ikillugit ilineqassapput imaluunniit tamanna pillugu kapitali 3-mi malittarisassat naapertorlugit siaruarterneqassallutik. Arsat qummuattaat, arsanik imaqtut, ilineqarnissaasa siaruarterneqarnissaasaluunniit tungaanut taamaallaat palaseqarfimmi uninngatinneqarsinnaapput.

§ 8. Ilisinissamik toqusulluunniit timaanik ikuallaanissamik ilisisarnermut oqartussanut qinnuiviginnittoqassaaq.

Imm. 2. Toqusup aappaa imaluunniit toqusup meerai 18-it sinnerlugit ukiullit imaluunniit toqusup angajoqqaavi ilaquaasalluunniit allat tulleriinnilersorneri taaneqartut malillugit qinnuiviginnissinnaapput. Inooqatigiinneq aappariinnermut assingusoq minnerpaamik ukioq ataaseq sivissuseqartoq sumi najugaqarnermut uppermarsaatikkut uppermarsarneqartoq aappariinnermut naligiissinnejqassaaq.

Imm. 3. Ilisinissamik toqusulluunniit timaanik ikuallaanissamik kikkut qinnuiviginnissinnaanersut, qanoq qinnuiviginnittoqartassanersoq qinnuiginninnermullu pissutsit allat pillugit Naalakkersuisut annertunerusunik malittarisassiussapput.

§ 9. Sumiiffimmi toquffiusumi palasi atuagarsualerisoq ilisisarnermut oqartussasuuvvoq.

Imm. 2. Ilisisoqassanersoq toqusulluunniit timaanik ikuallaasoqassanersoq aamma palasi ilisinermi peqataassanersoq (oqaluffimmit ilisineq) imaluunniit palasi peqataatinnagu ilisisoqassanersoq (oqaluffiup avataanit ilisineq) ilisisarnermi oqartussat qinnuiviginnittoqarnera tunngavigalugu aalajangissavaat.

Imm. 3. Toqusoq pillugu atsiorsimasumik toqusup allagartaqarnissaa ilisisarnermi oqartussat imm. 2 aalajangiinnermi qulakkiissavaat.

Imm. 4. Ilisisarnermi oqartussat aalajangiinnerannik maalaaruteqarneq aalajangiinerup kingorna kingusinnerpaamik ullup ataatsip qaangiunnerani ilisisarnermi oqartussanut tunniunneqassaaq. Maalaaruteqarneq malinneqanngippat apeqqut ilisisarnermi oqartussat eqqartuussivimmut saqqummiutissavaat.

§ 10. Toqusup timaa ilineqassanersoq ikuallanneqassanersorluunniit aalajangiinnermi toqusup kissaatigisimasa malinneqassaaq, takujulli § 37, imm. 3.

Imm. 2. Ilisisoqassaneranik toqusulluunniit timaanik ikuallaasoqassaneranik apeqqut eqqarsaatigalugu toqusoq kissateqarsimanngippat ilisinissamik toqusulluunniit timaanik ikuallaanissamik qinnuteqartup kissaataa malinneqassaaq.

§ 11. Toqusoq toqunermini Kalaallit Nunaanni Ilagiinni imaluunniit Kalaallit Nunaanni Ilagiit avataanni uppeqatigiinni ilaasortaappat tamassuma akerlia uppernarsarneqarsinnaanngippat, tamanna oqaluffimmit ilineqarnissamik kissaateqarnertut isigineqassaaq.

§ 12. § 9, imm. 2-mi pissutsit taaneqartut aalajangerneqarsimatinnagit ilisisoqassanngilaq imaluunniit toqusup timaanik ikuallaasoqassanani.

Imm. 2. Pissutsit immikkut ittut tamassuminnga tunngavilersuisinnaatisippata imm. 2-p saneqqunneqartarnera pillugu Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

Kapitali 3

Ilineqarsinnaatitaaneq, qummuattamik ilisisinnaatitaaneq arsanillu siaruaassisinnaatitaaneq

§ 13. Kinaluunniit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalik imaluunniit Kalaallit Nunaanniikkallartoq najugaqarfimmi najugarigallakkamiluunniit iliveqarfimmi ilineqarsinnaatitaavoq arsaaluunniit qummuattamut ikillugit ilineqarsinnaatitaalluni.

Imm. 2. Toqusoq taamatut kissaateqarsimappat toqusup imm. 1-im i taaneqartumiunngitsoq iliveqarfimmi allami ilineqarnissaa arsaaluunniit qummuattamut ikillugit ilineqarnissaa Biskoppip immikkut pisoqarnera akuerisinnaavaa.

Imm. 3. Kisiannili inuup Kalaallit Nunaannut immikkut atassuteqartup piffissami toqunermini Kalaallit Nunaata avataani najugaqartup Kalaallit Nunaanni Ilagiit iliveqarfianni imm. 4 naapertorlugu ilineqarnissaa arsaaluunniit qummuattamut ikillugit ilineqarnissaa Biskoppip akuerisinnaavaa. Inuk immikkut atassuteqartoq assersuutigalugu tassaavoq:

- 1) Kalaallit Nunaanni siusinnerusukkut najugaqarnikoq
- 2) Kalaallit Nunaanni najugaqartunik qanumut ilaquaqartoq, imaluunniit
- 3) Kalaallit Nunaanni iliveqarfimmi ilineqarsimasunik angajoqqaalik, aappalik meeraqartorluunniit.

Imm. 4. Biskoppip pisuni imm. 3-mi taaneqartuni aalajangiisoqannginnerani toqusup kissaatigisimasaa communalbestyrelsimit aamma ilagiit sinnissaannut oqaaseqarfifigisassanngorlugu saqqummiutissavaa.

§ 14. Kalaallit Nunaata Ilagiit iliveqarfisa avataanni ilisisoqarsinnaanngilaq arsaaluunniit qummuattamut ikillugit ilisisoqaqqusaanngilaq, takujulli imm. 2.

Imm. 2. Inuit piniarnerminni ilisimasassarsiornermiluunniit assigisaanniluunniit toqusut sumiiffimmi toquffigisaminni ilineqarsinnaapput. Iliveq pitsaanerpaamik isumannaallisarneqassaaq aammalu sanningasulerlugu assigisaannilluunniit ilivertut sapinngisamik ersarissumik ilivertut ilisarnaaserneqassalluni.

Imm. 3. Inuit illoqarfiit nunaqarfiallu nalinginnaasut avataanni najugaqartut sumiiffimmi ilineqarsinnaanerat arsaaluunniit qummuattamut ikillugit ilineqarsinnaanerat Biskoppip immikkut pisoqarnerani akuerisinnaavaa.

§ 15. Qummuattat toqusut timaasa arsaanik imaqartut palasip ajoqilluunniit pisuni ataasiakkaani innersuussineratigut iliveqarfinni tamani ilineqarsinnaapput.

Imm. 2. Arsat allatigut ileqqorissaarluni pineqarnissaat Biskoppip immikkut pisoqarnerani akuerisinnaavaa, tassunga ilanggullugu arsat qummuattamiittut Kalaallit Nunaata imartaanni siaruarneqarnissaat.

Kapitali 4

Iliveqarfinnik pilersitsineq

§ 16. Kommunimi innuttaasunut iliveqarfinni ilerit naammattumik inissaqarnissaat kommunalbestyrelsip isumagissavaa.

Imm. 2. Iliveqarfinnik pilersitsinissaq, aserfallatsaaluiuinissaq atorunnaarsitsinissalu taakkununngalu aningaasartuutit akilernissaat kommunalbestyrelsip akisussaaffigaa, takujulli § 19.

Imm. 3. Kalaallit Nunaata avataani kalaallinut immikkut ilerit inissaat Biskoppimit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit aningaasalersorneqartut aqunneqartullu pilersinnissaannik, aserfallatsaaliorissaannik atorunnaarsinnissaannillu Biskoppi isumaqatigiissusiorsinnaavoq.

Imm. 4. Ilerit inissaat allat taamaallaat Naalakkersuisut akuersinerisigt pilersinneqarsinnaapput.

§ 17. Iliveqarfiit pillugit apeqqutit pillugit communalbestyelsi ilagiit sinnisaannut, palasimut atuagarsualerisumut kiisalu Biskoppimut oqaaseqaateqartitseqqaassaaq.

§ 18. Iliveqarfiit Kalaallit Nunaanni Ilagiit pigaat.

§ 19. Iliveqarfiit illuinnarni aserfallatsaaliorissaat taakkuninngalu aqutsinissaq ilagiit sinnisaasa akisussaaffigaaq ingerlatissallugulu.

Imm. 2. Iliveqarfinnik ulluinnarni aserfallatsaaliorneranni taakkuninngalu aqutsinermi aningaasartuutit Kalaallit Nunaanni Ilagiit akilissavaat.

§ 20. Toqusup uppeqatigiinnut sorlernut ilaanera pissutsilluunniit allat eqqarsaatiginagit ilivermik nalinginnaasumik innersuussisoqartassaaq.

Imm. 2. Innuttaasoq ilivermik ataatsimik arlalinnilluunniit inniminniisinnanngilaq. Kisiannili innuttaasup ilaquuttap toqunikup eqqaani inissaqarpat ilineqarnissamik Biskoppip immikkut pisoqarnerani akuerisinnaavaa.

Imm. 3. Imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaanni pisuni aalajangiinnermi toqusimasup kissaatigisimasa komunalbestyrelsimeut oqaaseqaatigisassanngorlugu Biskoppip saqqummiutissavaa.

§ 21. Iliveqarfiit tamaasa pillugit iliveqarfimmik torersuutitsinissaq pillugu malittarisassanik imaqartunik Biskoppi iliveqarfiit pillugit allattaavimmi atuutilersinneqartunik malittarisassorsimassaaq, tak. § 22 kiisalu iliveqarfik assiliorsimassalluni.

§ 22. Ilagiit sinnisaat iliveqarfiit tamaasa pillugit allattaaveqassapput.

Imm. 2. Iliveqarfiit pillugit allattaaviit toqusup aqqinik tamarmiusunik, atorfianik, ulloq inunngorfianik toquffianillu kiisalu ilerrup normuanik imaqartunik ilisinerit tamaasa pillugit paasissutissanik imaqassapput. Iliveqarfiit pillugit allattaaviit aamma ilerrini eqqaassutissanik nalunaarsuinernik imaqassapput, tak. § 29.

Imm. 3. Iliveqarfiit pillugit allattaaviit imassaat allaffissorermilu ingerlanneqarneri pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

§ 23. Naalakkersuisut kommunalbestyrelsit isumasioqatigereerlugit Biskoppillu inassuteqaateqareerneratigut iliveqarfiit ungalulersornerat, ilusilersornerat, naasulersornerat, aserfallatsaaliornerat allilerneqarnerallu pillugit malittarisassiussapput.

§ 24. Aqquserngit aqqusineeqqallu tamanut ammasut Iliveqarfinni sananeqassanngillat.

Kapitali 5

Inoqarfiunngitsuni iliveqarfiit

§ 25. Inoqarfiunngitsuni iliveqarfiit provstip nakkutigissavai. Iliveqarfiit erseqqarissumik nalunaaqutsersimanissaat iliveqarfinnilu malittarisassat tamanit takuneqarsinnaasumi nivinngarneqarnissaat taassuma isumagissavaa.

§ 26. Inoqarfiunngitsuni iliveqarfinni ilisisoqarsinnaanera arsalluunniit qummuattamut ikillugit ilisisoqarsinnaanera Biskoppip qinnuteqartoqarnera immikkut pisoqarnera akuerisinnaavaa. Toqusimasup kissaatigisimasaat taamaallaat malinniarlugu taamaallaallu pissut tamassuminnga pissutissaqartitsippata nalinginnaasumik akuersisoqartassaaq.

Kapitali 6

Ilerrinik iliveqarfinnillu atorunnaarsitsineq

§ 27. Ilerrit tamarmik sivikinnerpaamik ukiuni 50-ini allanngortinneqassanngillat (piffissaq eqqissimatitsivik).

Imm. 2. Biskoppi, ilagiit sinnissaasa inassuteqaateqarnerisigut, piffissamik eqqissimatitsivimmik sivisunerusumik aalajangiisinnaavoq.

Imm. 3. Tamanna pillugu inatsisini pisinnaatitsisoqarpat imaluunniit immikkut pisuni Biskoppi akuersippat iliveq ammarneqarsinnaavoq.

Imm. 4. Piffissap eqqissimatitsiviusup naanerata kingorna iliveq atorunnaarsinnejarpes, toqusup timata sinneri assanneqassapput ataatsimullu ilivermut ilineqassallutik.

§ 28. Biskoppi ilagiit sinnisaannik communalbestyrelsimmillu oqaaseqaateqartitsereerluni iliveqarfiup ilisinernut atorneqaqqissinnaannginneranik aalajangiisinnaavoq.

Imm. 2. Piffissap eqqisisimatisiviusup naanerata kingorna iliveqarfiup iliveqarfiulluunniit nunataata atorunnaarsinneqarnissaanik allamulluunniit atorneqalernissaanik Biskoppi akuersisinnavaoq.

Imm. 3. Iliveqarfiup iliveqarfiulluunniit nunataata atorunnaarsinneqarneranik allamulluunniit atorneqalernissaanik aalajangiineq avammut saqqummiunneqassaaq.

Imm. 4. Piffissap maalaaruteqarfiusinnaasup naannginnerani imaluunniit naammagittaalliuutinik tiguneqartunik Naalakkersuisut suliaqannginneranni iliveqarfimmik iliveqarfiulluunniit nunataanik atorunnaarsitsinermut allamulluunniit atorneqalernissaanut atatillugu sulineq aallartinneqassanngilaq.

Imm. 5. Iliveqarfimmik iliveqarfiulluunniit nunataanik allamut atorneqalersitsinermi toqusut timaasa sinneri assanneqassapput aammalu iliveqarfimmii piffissami sumiluunniit atorneqartumi ataatsimut ilivermut ilineqassallutik.

Kapitali 7

Iliverni eqqaassutissanik nalunaarsuineq

§ 29. Iliverni eqqaassutissat, ataqqinaatilinnik eqqaassutissaasut, aammalu equmiitsuliornermi, kulturikkut oqaluttuarisaanermi allanilluunniit pissuteqartunik immikkut eragineqartariaqartutut isagineqartut nalunaarsorneqassapput.

§ 30. Kalaallit Nunaanni Ilagiit iliveqarfiini iliverni eqqaassutissanik nalunaarsuineq tamanna pillugu Nunatta Katersugaasivianik Allagaateqarfianillu oqaaseqartitsereernikkut ilagiit sinnisaannit ingerlanneqassaaq.

§ 31. Iliverni eqqaassutissat nalunaarsorneqarsimasut iliveqarfimmit peerneqassanngillat.

Imm. 2. Iliverni eqqaassutissat nalunaarsorneqarsimasut iliveqarfiup avataani inissinneqarnissaat Biskoppip immikkut pisuni akuerisinnaavaa.

§ 32. Kalaallit Nunaanni Ilagiit iliveqarfiini iliverni eqqaassutissanik nalunaarsuvimmiunnaarsitsineq tamanna pillugu Nunatta Katersugaasivianik Allagaateqarfianillu oqaaseqartitsereernikkut ilagiit sinnisaannit ingerlanneqassaaq.

§ 33. Nalunaarsuisarneq nalunaarsuvimmiunnaarsitsisarnerlu pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

Kapitali 8

Maalaaruteqarneq, nakkutilliineq pineqaatissiinerillu

§ 34. Biskoppip aalajangiineri aalajangeereernerup kingorna kingusinnerpaamik sapaatit akunneri sisamat qaangiunneranni Naalakkersuisunut maalaarutigineqarsinnaapput, takujulli imm. 2.

Imm. 2. § 28, imm. 1 aamma 2 naapertorlugin Biskoppip aalajangiineri avammut nalunaaruteqarnerisa kingorna qaammatit pingasut qaangiutsinnagit Naalakkersuisunut maalaarutigineqarsinnaapput.

§ 35. Inatsimmi malittarisassat inatsimmilu pisinnaatitsinikkut malittarisassiat malinneqarnerannik Biskoppi nakkutilliissaaq.

§ 36. §§ 1-3-mik, §§ 5-7-imik, § 12 imm. 1-imik aamma § 26-mik aamma § 27, imm. 1-imik aamma 2-mik unioqqutitsisut akiliisinneqarsinnaapput.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni imaluunniit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu malittarisassiani akiliisitsinissamik pisinnaatitsisoqartillugu, inatsisit naapertorlugin inuk Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi najoqqtassat malillugit akiliisinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Najoqqtassani, Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersarneqartuni, najoqqtassanik unioqqutitsinermi akiliisitsinerit aalajangersarneqarsinnaapput

Kapitali 9

Atuutilersitsineq, atorunnaarsitsineq ikaarsaariarnerlu pillugit aalajangersakkat

§ 37. Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2017 atuutilersinneqarpoq.

Imm. 2. Iliveqarfiiit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 17. oktober 1990-imeersoq tassunga peqatigillugu atorunnaarsinneqarpoq.

Imm. 3. Toqusut timaannik ikuallaasarneq pillugu aalajangersakkat, ikuallaavik ataaseq arlallilluunniit avatangiisiniq illersuineq pillugu inatsit naapertorlugu taamatut akuerineqartut Kalaallit Nunaanni pilersinneqannginneranni, Kalaallit Nunaanni toqusut timaannik ikuallaasarneq eqqarsaatigalugu atuutissanngillat.

Namminersorlutik Oqartussat, xx.xx. 2016

Kim Kielsen